

**CERRADORA DE ENVASES DE FORMA
IRREGULAR CAN SEAMER
SERTISSEUSE DES BOITES DE FORME**

MARINA



250 latas/min.

Velocidad hasta 250 latas/minuto
Speed up to 250 cpm
Capacité nominale de 250 boîtes/minute



5 cabezales

Cinco (5) cabezales de cierre
Five (5) seaming heads
Unité de sertissage à cinq (5) têtes



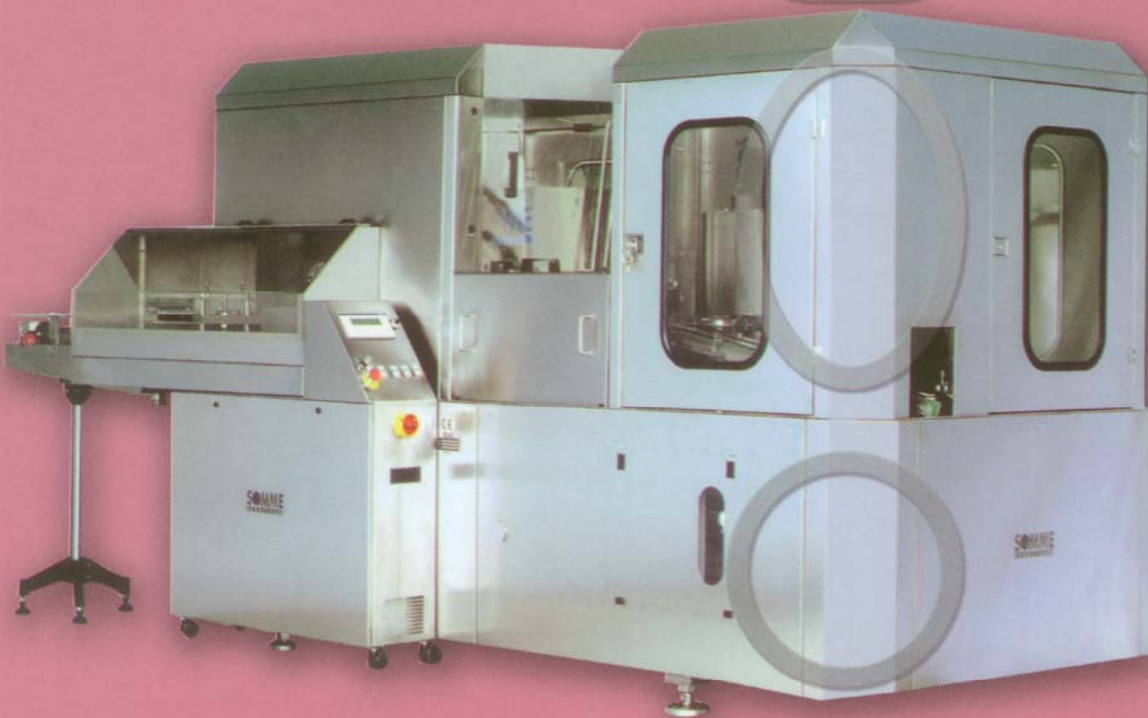
a mín. = 45 mm.
d máx. = 160 mm.

Envases diagonal máx: 160 mm.
Can diag. max: 160 mm.
Diag. max à servir: 160 mm.



25-100 mm.

Envases altura min/máx: 25-100 mm.
Can height min/max: 25-100 mm.
Hauteur min/max à servir: 25-100 mm.



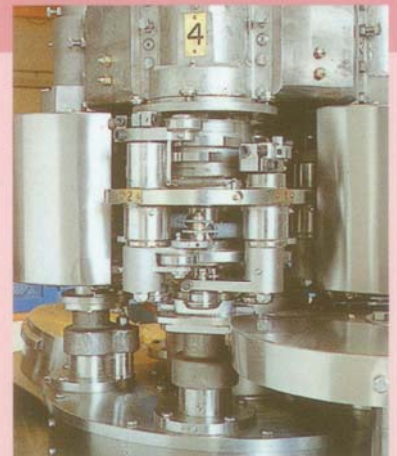
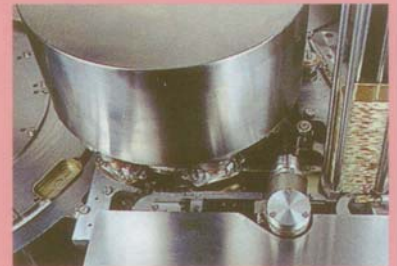
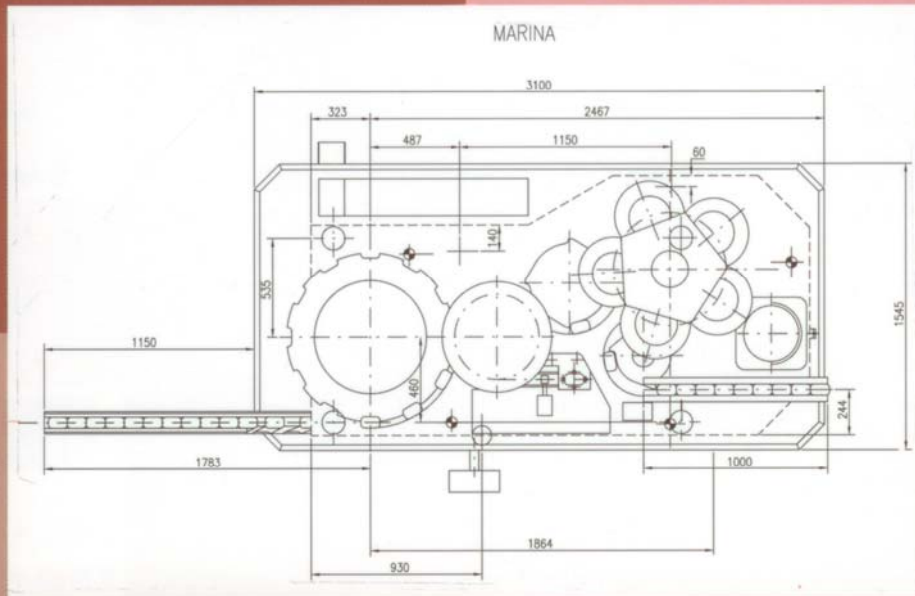
**Talleres
EZQUERRA**

SOMME
SOMMETRADE

DATOS TECNICOS / TECHNICAL DATA / DETAILS TECHNIQUES

MARINA

Construcción en acero inoxidable	Stainless-steel construction	Fabriquer en acier inox
Alimentación de latas sincronizada por sinfín	Cans feeder with synchronisation timing screw	Entrée avec vis sinfin de synchronisation
Alimentación de tapa con cadena de dedos	Cover feeder with fingers Chain	Entrée couvercle avec chaîne de doigts
Clincher rotativo de 6 pistones, mejor empaque de latas con colmos.	Rotary clincher with 6 pistons, better handling of overfilled cans.	Station de clinchage avec 6 pistons admettant combles
Placas de clinchado con imanes para hojalata y guías especiales para aluminio	Clinching chucks with magnets for tin plate cover and special guide for aluminium covers	Plaquettes de clinchage avec aimants pour fer blanc et guides spéciales pour aluminium
Centradores de clinchado para evitar la deformación de las latas sobrellenadas	Clinching centerers to avoid deformation of overfilled cans	Centreurs dans le clinchage pour éviter la deformation de boîtes
Carrusel de cierre con 5 poleas independientes	Seaming carousel with 5 independent pulleys	Carrousel de sertissage avec 5 poulies indépendantes
Tecnología de ataque rápido (5 vueltas/cierre)	Fast attack seaming technology (5 turns / seam)	Technologie d'attaque rapide (5 tours/serti)
Rueda de virado para uniformar la pestaña de la tapa especialmente en las zonas curvas	Pre-curling roll to even the covers flange specially in the curve zones	Molette de curlinaje pour uniformer l'ourlage de la couvercle spécialement dans les rayons
4 ruedas blindadas: virado (1), 1ª op (1) y 2ª op (2) por cabezal	4 seaming rolls: (1) pre-curling, (1) 1st op and (2) 2nd op each head	4 molettes de sertissage blindées: curlinaje (1), 1ère passé (1) et 2ème passé (2) chaque tête
Variador electrónico de velocidad y PLC para control y sincronización en línea	Electronic speed variator and PLC for control & synchronisation in the line	Variateur électronique de vitesse et Plc pour le contrôle et synchronisation dans la ligne
Defensas de seguridad de acuerdo con la norma CE	Safety guards according to CE regulations	Cartérisation selon norme CE
Envases diagonal máx: 160 mm.	Can diagonal max:160 mm.	Diag. max à serti: 160 mm.
Envases ancho mín: 45 mm.	Can width min: 45 mm.	Largeur min. à serti: 45 mm.
Envases altura mín/máx: 25-100 mm.	Can height min/max: 25-100 mm.	Hauteur min/max à serti: 25-100 mm.
OPCIONALES	OPTIONS	OPTIONNELS
Rectificador automático de discos de formato	Cam grinding machine	Rectificateur automatique de came de format
Medidor de presión de platillos inferiores	Can lifter plate setting gauge	Dynamomètre pour les plateaux inférieurs
Marcador rotativo de tapas con punzones	Cover marker with stamper	Marqueur rotatif de couvercles avec poinçons
Grupo con llenador de vacío	Group with vacuum filler	Groupe avec remplisseuse sous vide
Clincher rotativo de 9 pistones (MARINA PLUS) para producciones de más de 250 bpm.	Rotary clincher with 9 pistons (MARINA PLUS) for productions over 250 cpm.	Station de clinchage avec 9 pistons (MARINA PLUS) pour productions de plus de 250 boîtes/minute



SOMME[®]
SOMMETRADE

SOMMETRADE S.L.
Parque Tecnológico de Zamudio, Edificio 301
48170 Zamudio (Vizcaya) Spain
Tel.: 00 34 94 431 86 11
Fax: 00 34 94 431 82 00
e-mail: comercial@sommetrade.com
www.sommetrade.com

